

# **United States Department of Agriculture (USDA) Animal and Plant Health Inspection Services (APHIS) Guidelines for Cattle Inspection Facilities at the Southern Border Ports**

The purpose of this document is to provide general guidance for quarantine and inspection facilities at the Southern border ports (SBP). These facilities must meet certain requirements for U.S. Department of Agriculture (USDA), Animal Plant Health Inspection Service (APHIS), Veterinary Services (VS) personnel to perform their duties of inspection including dipping and testing (when applicable).

## **1. Definitions:**

- A. Quarantine area: An area that holds livestock (horses, cattle, small ruminants) presented for import at the port of entry.
- B. Quarantine facility: A facility made up of one or more quarantine areas.
- C. Premises: One or more quarantine facilities at the same physical address.
- D. Large animal: An oversized animal too big to be properly restrained in the chute and/or to fit in the dipping vat for the proper tick treatment by immersion.
- E. Fractious animals: Animals hard to handle without proper restraining methods and/or sedation.
- F. Bovine: *Bos taurus, Bos indicus, and Bison bison.*

## **2. Guidance**

### **A. General Southern Border Port Facility Requirements**

Cattle inspected at approved SBP quarantine facilities do not need an import permit.

To receive cattle from Mexico, SBP facilities must meet requirements stipulated in this document. **Note:** SBP facilities receiving large and/or fractious animals will need to meet additional requirements addressed below.

Importers must submit a written service request to VS port personnel at the intended port of entry at least 48 hours prior (for animals originating from Level IV regions) or 24 hours (for animals originating from Level II or Level III regions) prior to presenting Mexican origin cattle for export to the United States.

The port quarantine facilities must have a sufficient number of pens to house cattle lots for import to the United States. These pens must be kept in good repair and pen fencing should be constructed of current industry acceptable materials and height so as to avoid any animals from escaping their enclosure.

Port facilities must have electricity and adequate lighting in office space, inspection area, pens, and any other areas utilized by VS personnel.

There must be a minimum 30-foot vegetation-free zone outside the quarantine/pen facility and perimeter fencing.

The facility and/or importers must provide food and water to cattle in any consignment for the duration of their quarantine. Emergency supplies of food and water must also be available.

Whenever possible and in facilities where cattle are routinely held for over 24 hours, the facility must provide adequate shelter (at least 10 percent coverage) from sun and inclement weather in cattle holdings/pens.

The facility must have a vermin-proof feed storage area and storage areas for required disinfectants, dip solutions, and equipment.

The facility must have the necessary equipment to keep the facility clean and sanitary. The facility treatment records for insect, pest, and vermin control must be made available upon request.

B. Additional guidance for large and/or fractious animals

Below are the dimensions of the chutes used for restraining and inspection of cattle at the respective ports. Owners of large animals originating from Mexico must verify with VS port personnel if the facilities are large enough to accommodate their animals to assure their safe inspection.

<b><u>Port name</u></b>	<b><u>Chute Width</u></b>	<b><u>Chute Height</u></b>	<b><u>Vat Width</u></b>
Nogales, AZ	31 inches	76 inches	39 inches
Del Rio, TX	25 inches	60 inches	42 inches
Eagle Pass, TX	23.5 inches	69 inches	40 inches
San Jerónimo, NM	24 inches	67 inches	40 inches
Douglas, AZ	24 inches	68 inches	40.5 inches
Pharr, TX	22 inches	60 inches	48 inches
Laredo, TX	30 inches	72 inches	46 inches
Columbus, NM	26 inches	72 inches	38 Inches

Additionally, Mexican cattle being presented for export to the United States must be able to fit into the dipping vats to receive their proper treatment for ticks.

When applicable, VS personnel will evaluate the request for inspection of large and/or fractious animals on a case-by-case basis. Facilities or animals not meeting the requirements stipulated in this document or otherwise deemed necessary by VS, for a safe inspection, testing and tick treatment of animals, will be refused inspection and returned to Mexico. VS may also designate another suitable land border port to receive these types of animals.

### 3. Contacts

For additional inquiries, please contact:

USDA/APHIS/VS Southern Border Port Office: (512) 383- 2400, or email [vs.sbp@usda.gov](mailto:vs.sbp@usda.gov);

Or

USDA/APHIS/VS/Strategy & Policy Live Animal Import Staff at (301) 851-3300 or email at [laie@usda.gov](mailto:laie@usda.gov).

**United States Department of Agriculture (USDA) Animal and Plant Health Inspection Services (APHIS)**  
**Lineamientos para Instalaciones de Inspección de Ganado en los Puertos de la Frontera Sur**

El propósito de este documento es proporcionar orientación general para las instalaciones de cuarentena e inspección en los puertos de la frontera sur (Southern Border Ports, SBP). Estas instalaciones deben cumplir ciertos requisitos para que el personal de los Servicios Veterinarios (VS) del Servicio de Inspección Sanitaria de Animales y Plantas (APHIS) del Departamento de Agricultura de EE. UU. realice sus tareas de inspección, que incluyen la inmersión y las pruebas (cuando corresponda).

**1. Definiciones:**

- A. Zona de cuarentena: Una zona en la que se mantiene el ganado (caballos, animales bovinos, rumiantes pequeños) presentado para su importación en el Puerto de entrada.
- B. Establecimiento para cuarentena: Un establecimiento con una o más zonas para cuarentena.
- C. Instalaciones: Una o más instalaciones para cuarentena en la misma dirección física.
- D. Animal grande: Un animal demasiado grande para ser sujetado adecuadamente en la manga o que no cabe en la tina de inmersión para el tratamiento adecuado de las garrafas por inmersión.
- E. Animales inestables: Animales difíciles de controlar sin métodos adecuados de sujeción o sedación.
- F. Animales bovinos: *Bos taurus* (taurinos), *Bos indicus* (cebúes) y *Bison bison* (bisontes).

**2. Guías**

A. Requisitos generales para las instalaciones portuarias de la frontera sur

El ganado inspeccionado en las instalaciones para cuarentena aprobadas por el SBP no necesita un permiso de importación.

Para recibir ganado de México, las instalaciones del SBP deben cumplir los requisitos establecidos en este documento. **Nota:** Las instalaciones del SBP que reciban animales grandes o inestables deberán cumplir los requisitos adicionales que se describen a continuación.

Los importadores deben solicitar el servicio por escrito al personal portuario de VS en el puerto de entrada previsto, por lo menos 48 horas antes (para animales que provengan de estados o zonas con acreditación preparatoria, AP) o 24 horas (para animales que provengan de estados o zonas acreditadas modificadas, MAA; o estados o zonas acreditadas modificadas, MA) antes de presentar el ganado de origen mexicano para su exportación a los Estados Unidos. El horario de atención del puerto es de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:30 p. m.

Las instalaciones para cuarentena del puerto deben tener un número suficiente de corrales para alojar lotes de ganado para la importación a los Estados Unidos. Estos corrales deben mantenerse en buen estado de reparación y las vallas de los corrales deben estar construidas con materiales aceptables para la industria actual y con una altura que evite que los animales se escapen del corral.

Las instalaciones portuarias deben tener electricidad y una iluminación adecuada en el espacio de las oficinas, zona de inspección, corrales y cualquier otra zona utilizada por el personal de los VS.

Siempre que sea posible, debe haber una zona sin vegetación de un mínimo de 30 pies fuera de la instalación de cuarentena/corral y del vallado del perímetro. Si no es posible establecer una zona sin vegetación de 30 pies alrededor de los corrales y el vallado del perímetro, el administrador de las instalaciones hará todos los esfuerzos posibles para mantener los corrales y la zona alrededor de las instalaciones sin vegetación.

La instalación o los importadores deben proporcionar alimento y agua al ganado de cualquier lote mientras dure la cuarentena. También debe haber suministros de agua y alimentos en caso de emergencia.

Siempre que sea posible y en las instalaciones donde el ganado se aloje de forma rutinaria durante más de 24 horas, la instalación debe proporcionar un refugio adecuado (por lo menos un 10 por ciento de cobertura) contra el sol y las inclemencias del tiempo en las explotaciones/corrales de ganado.

La instalación debe tener una zona de almacenamiento de piensos a prueba de alimañas y zonas de almacenamiento para los desinfectantes, soluciones de inmersión y equipos necesarios.

El establecimiento debe tener el equipo necesario para mantener las instalaciones limpias e higiénicas. Los registros de tratamiento de las instalaciones para el control de insectos, plagas y alimañas deben hacerse disponibles previa solicitud.

#### B. Guías adicionales para animales grandes o inestables

A continuación se muestran las dimensiones de las mangas que se usan para la contención e inspección del ganado en los puertos correspondientes. Los propietarios de animales de tamaño grande procedentes de México deben verificar con el personal portuario de los VS si las instalaciones son lo suficientemente grandes para alojar a los animales para garantizar una inspección segura.

<b>Nombre del puerto</b>	<b>Anchura de la manga</b>	<b>Altura de la manga</b>	<b>Anchura de la tina</b>
Nogales Del	31 pulgadas	76 pulgadas	39 pulgadas
Rio	25 pulgadas	60 pulgadas	42 pulgadas
Eagle Pass	23.5 pulgadas	69 pulgadas	40 pulgadas
San Jerónimo	24 pulgadas	67 pulgadas	40 pulgadas
Douglas	24 pulgadas	68 pulgadas	40.5 pulgadas
Pharr	22 pulgadas	60 pulgadas	48 pulgadas
Laredo	30 pulgadas	72 pulgadas	46 pulgadas
Colombia	26 pulgadas	72 pulgadas	38 pulgadas

Además, el ganado mexicano que se presenta para su exportación a los Estados Unidos debe poder entrar en las tinas de inmersión para recibir el tratamiento adecuado contra las garrapatas.

Si procede, el personal de los VS evaluará la solicitud de inspección de animales grandes o inestables según sea el caso. Las instalaciones o los animales que no cumplan con los requisitos establecidos en este documento o que los VS consideren necesarios para una inspección, pruebas y tratamiento contra garrapatas seguros, serán rechazados y devueltos a México. Los VS también pueden designar otro puerto fronterizo terrestre adecuado para recibir este tipo de animales.

### 3. Contactos

Oficina de Southern Border Port de USDA/APHIS/VS: (512) 383- 2400 o por correo electrónico a [vs.sbp@usda.gov](mailto:vs.sbp@usda.gov); o

Personal de importación de animales vivos, Estrategia y Política, USDA/APHIS/VS al (301) 851-3300 o por correo electrónico a [laie@usda.gov](mailto:laie@usda.gov).